



Durkin Park Elementary • 8445 S. Kolin Avenue • Chicago, Illinois 60652
Tel. (773) 535 - 2322 • Fax (773) 535-2299
www.durkinpark.com

Daniel J. Redmond
Principal

Catherine Marin-Rios
Assistant Principal

October 27, 2017

Dear Parent/Guardian,

Don't forget that the First Quarter ends next week. Friday, November 3, 2017 is a nonattendance day for students. Teachers will be taking part in Professional Development on that day. Report Card Pick Up will be held on Wednesday, November 15, 2017

Many rooms will be having small parties on Tuesday, October 31, 2017. No costumes are allowed except for pre-k through 2nd Grade. No masks or weapon replicas are allowed. Please follow the rules so everyone can enjoy the day. Thank you for your cooperation.

Please be extra careful this Halloween. Remember that the streets will be filled with trick or treaters and it is getting dark early. Make sure you check your child's bag before they start eating their treats and monitor their candy intake so they don't get sick. Have a great weekend! For parents of older students I would recommend you check their social media before they go out. Many times there will be a message that people are meeting at a certain location and this can often lead to large groups meeting up which can cause problems and lead to bad decisions. Let's keep everyone safe while we enjoy the day.

Have a great weekend!

Sincerely,

Daniel J. Redmond
Principal





Durkin Park Elementary • 8445 S. Kolin Avenue • Chicago, Illinois 60652
Tel. (773) 535 - 2322 • Fax (773) 535-2299
www.durkinpark.com

Daniel J. Redmond
Principal

Catherine Marin-Rios
Assistant Principal

27 de octubre de 2017

Estimado Padre o Tutor,

No olvide que el primer período termina la próxima semana. El viernes, 3 de noviembre de 2017 no hay clases para los estudiantes. Ese día los maestros participarán en actividades de Desarrollo Profesional. El día de recoger las calificaciones será el miércoles, 15 de noviembre de 2017.

Muchos salones tendrán fiestas pequeñas el martes, 31 de octubre de 2017. No se permiten disfraces, solamente a los niños de preescolar hasta segundo grado. No se permiten máscaras ni réplicas de armas. Por favor, siga las reglas para que todos puedan disfrutar el día. Gracias por su cooperación.

Tengan mucho cuidado este Halloween. Recuerde que las calles estarán llenas de niños pidiendo dulces y que se oscurecerá temprano. Asegúrese de revisar las bolsas de sus hijos antes de comer cualquier golosina y controle su consumo para que no se enfermen. A los padres de estudiantes mayores, les recomiendo que revisen las redes sociales de sus hijos antes de que salgan. Muchas veces habrá mensajes de reuniones en lugares determinados y esto a menudo puede llevar a que se reúnan grupos grandes que pueden causar problemas y llevarlos a tomar malas decisiones. Mantengamos a todos seguros mientras disfrutamos el día.

!Que pasen un excelente fin de semana!

Atentamente,

Daniel J. Redmond
Director

